

Rohinson®

SUPREMA

Инструкция за употреба

Професионална машина за еспreso R-98300



Прочетете внимателно инструкциите преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

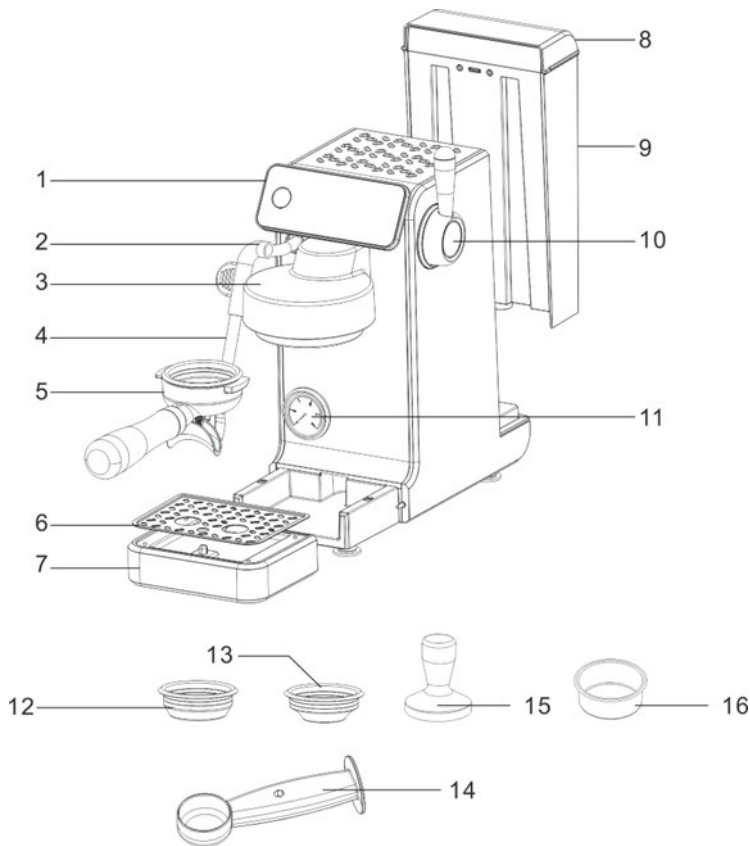
Инструкции за безопасност

Преди употреба проверете дали напрежението на контакта съответства на етикета с номинални стойности на кафемашината.

1. Тази машина трябва да бъде свързана към заземен контакт.
2. Дръжте децата далеч по време на употреба.
3. За да предотвратите пожар или токов удар, не потапяйте захранващия кабел или щепсела във вода или друга течност. Не повреждайте, не огъвайте прекомерно и не разтягайте захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
4. Преди почистване или когато не се използва, изключете машината от контакта и я оставете да се охлади, преди да почистите частите.
5. Не използвайте машината в среда с висока температура, силно магнитно поле или влажност. Не поставяйте кафемашината върху горещи повърхности, близо до пламъци или върху други уреди, като например хладилници.
6. Не използвайте машината, ако захранващият кабел или щепсел са повредени, ако машината работи неизправно или ако е повредена по някакъв начин. Върнете я в най-близкия оторизиран сервизен център за проверка и ремонт или се свържете с дилъра.
7. Използвайте само оригинални части.
8. Тази машина е предназначена само за приготвяне на кафе. Не я използвайте за други цели и я съхранявайте на сухо място.
9. Тази машина е предназначена само за приготвяне на кафе. Не я използвайте за други цели и я съхранявайте на сухо място.
10. Уверете се, че захранващият кабел не докосва горещата повърхност на уреда.
11. Не докосвайте директно горещите части на машината по време на работа.
12. Редовно почиствайте и поддържайте кафемашината, за да осигурите качеството на кафето и да удължите живота ѝ.
13. Не местете и не изключвайте захранването, докато машината работи.
14. Не работете с машината без вода в резервоара.
15. За безопасност, прочетете внимателно ръководството и използвайте машината правилно.
16. Не потапяйте кафемашината или захранващия кабел във вода или друга течност за почистване.
17. Не използвайте машината на открито.
18. Преди първа употреба, пуснете машината два пъти с чиста вода, за да премахнете евентуални миризми.
19. Машината е предназначена за домакински и подобни приложения, като например:
 - кухни за персонала в магазини, офиси и други
 - селски къщи
 - употреба от гости в хотели, мотели и други
 - настаняване на база нощувка със закуска
20. За подробни инструкции как да извършите почистване, моля, вижте следващия раздел от ръководството.
21. Запазете това ръководство за бъдещи справки.

Само за домашна употреба

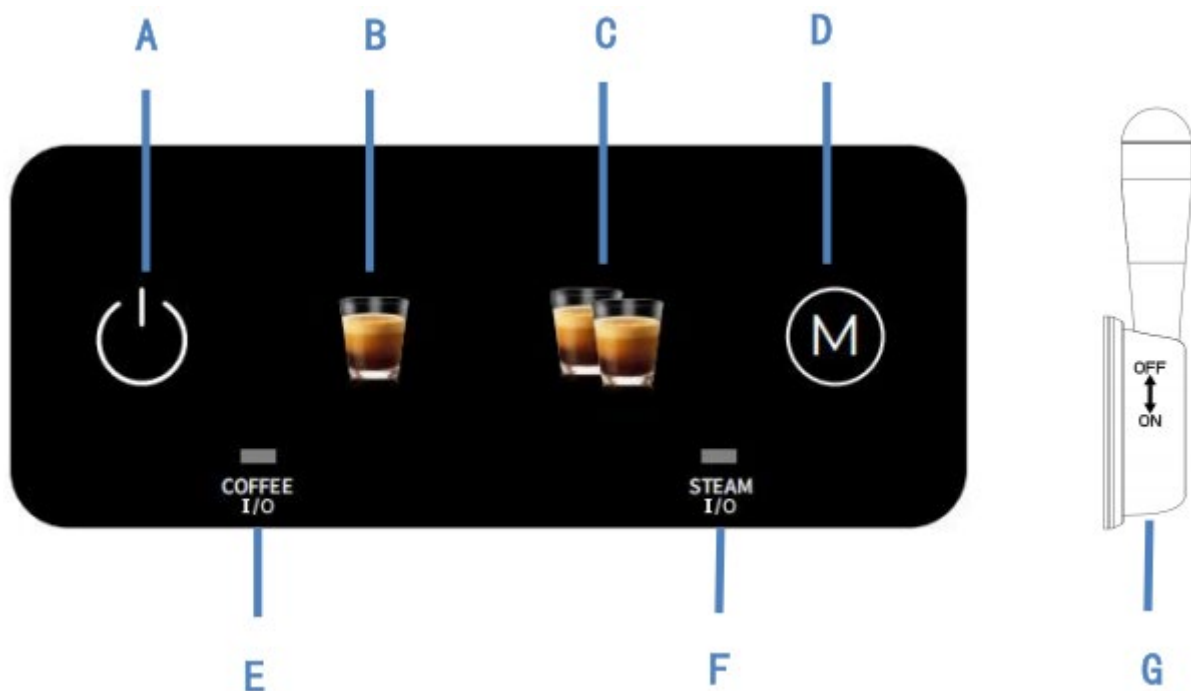
Описание на уреда



- 1. Контролен панел
- 2. Силиконов калъф на тръбата за пара
- 3. Глава за варене на кафе
- 4. Тръба за пара
- 5. Ръкохватка
- 6. Поставка за чаша
- 7. Тавичка за оттичане
- 8. Капак на резервоара
- 16. Филтър

- 9. Резервоар
- 10. Копче за пара
- 11. Манометър
- 12. Цедка за 2 кафета
- 13. Цедка за 1 кафе
- 14. Мерителна лъжица
- 15. Аксесоар за притискане на кафето

Описание на контролния панел



- A. Бутон вкл./изкл.
- B. Бутон 1 чаша кафе
- C. Бутон 2 чаши кафе
- D. Бутон Ръчен контрол
- E. Индикатор за предварително загряване (за приготвяне на кафе)
- F. Индикатор за предварително загряване (за пара)
- G. Копче за пара

Начин на употреба

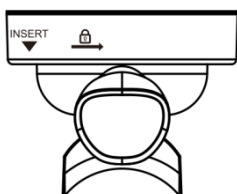
Подготовка преди първа употреба

1. Поставете кафемашината върху равна и топлоустойчива повърхност.
2. Напълнете резервоара директно с питейна вода със стайна температура до маркировката "MAX". Или извадете резервоара от машината, за да го напълните с вода, и го поставете обратно в машината.

Забележка: Когато изваждате и поставяте резервоара, дръжте го вертикално в посока нагоре и надолу. Внимателно натиснете резервоара при поставяне, за да се уверите, че е плътно свързан със седалката на водния клапан.

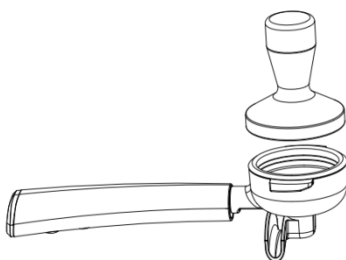
3. Поставете чаша под отвора за вода.
4. Завъртете лоста на копчето за пара в положение ИЗКЛ.

5. Извадете ръкохватката от опаковката, поставете цедката и го завийте на съответното място в машината. Подравнете дръжката на ръкохватката с "🔒".
6. Свържете към захранването, индикаторът на бутона за включване/изключване ще светне. Натиснете бутона за включване/изключване, индикаторите за единична чаша/двойни чаши/буква М ще светнат. Индикаторът за предварително загряване (за кафе и пара) ще мига, което показва, че машината е в процес на предварително загряване. След като предварителното загряване приключи, индикаторът за предварително загряване (за кафе и пара) ще свети постоянно.
7. Натиснете бутона за ръчно управление и съответният индикатор ще светне. Помпата ще започне да работи, позволявайки на горещата вода да изтича, за да почисти филтъра за кафе или чашата. Натиснете отново бутона за ръчно управление, за да спрете работата. (Максималното време за работа е 60 секунди).



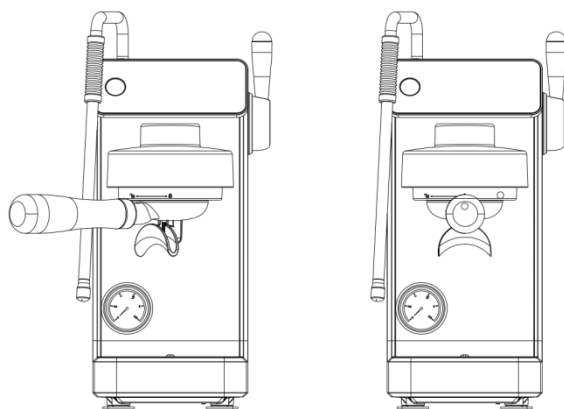
Приготвяне на еспreso

1. Докато машината е в процес на предварително загряване, можете да сложите смляно кафе (не твърде едро или твърде фино) в "металната цедка" и след това да го изравните с аксесоара. В същото време избършете остатъците от кафе по ръба на цедката с четка



или ръка.

2. Поставете ръкохватката и го заключете според посоката на главата за приготвяне, след което поставете чашата за кафе под ръкохватката.



3. Когато индикаторът за предварително загряване (за кафе) свети постоянно, натиснете бутона за единична/двойна чаша според предпочитанията си. Съответният индикатор на функционалния бутон ще свети постоянно, а индикаторите на останалите функционални бутони ще се изключат. Помпата ще започне да работи и кафето ще започне да тече.
4. Едновременно с това регулирайте позицията на чашата за кафе и оставете кафето да се стича в чашата.
5. След като се достигне желаното количество на приготвяне, машината ще спре автоматично. Изчакайте известно време, докато кафето спре да капе. Кафето е готово и машината ще се върне в режим на готовност. (Ако не се извършва никаква операция в режим на готовност, машината ще се изключи автоматично след 25 минути).

Забележка: Поради голямото разнообразие от кафе на зърна и различната им степен на изпичане, налягането на смляното кафе с еднаква степен на смилане при приготвяне на кафе също ще се различава. Поради това се препоръчва потребителите да следят стойността на манометъра по време на приготвяне и след това да регулират фиността на смилане, количеството кафе и пресоването на кафето, за да се постигне налягане на приготвяне между 9 и 12 бара. При това състояние вкусът ще бъде по-добър, а ароматът - по-интензивен.

Функция разпенане с пара

1. Включете захранването и натиснете бутона за включване/изключване. Индикаторът за предварително загряване (за пара) ще мига, което показва, че машината се загрява предварително. След като предварителното загряване приключи, индикаторът за предварително загряване (за пара) ще свети постоянно.

2. Изсипете леденото пълномаслено мляко в 1/3 от каната за мляко, поставете дюзата за пара на 1 см от повърхността на млякото и след това издърпайте лоста на копчето за пара надолу в положение "ON". Водната помпа започва да работи и парата започва да излиза. (Максималното време за разпенване на



млякото е 2 минути).

Забележка: Освободете малко пара в тръбата преди разпенване.

3. Когато температурата на млякото достигне около 75 градуса и мехурчетата мляко започнат да се разширяват, можете да натиснете лоста на копчето за пара нагоре до "ИЗКЛ.", парата спира да пръска, след което да преместите чашата настрани. Тя автоматично ще се върне в режим на готовност. (Ако няма операция в режим на готовност, машината ще се изключи автоматично след 25 минути).
4. Издърпайте отново лоста на копчето за пара надолу в положение ON (ВКЛ.), за да излезе пара, за да почистите петната от мляко във вътрешността на тръбата за пара и дюзата за пара, за да предотвратите запушването ѝ. Можете да натиснете лоста на копчето за пара нагоре в положение OFF (ИЗКЛ.) и пръскането на пара ще спре. Устройството автоматично ще се върне в режим на готовност. (Ако не се извършва никаква операция в режим на готовност, машината ще се изключи автоматично след 25 минути.)

Забележка: Ако искате да продължите да разпенвате мляко, повторете горните стъпки.

Ръчен контрол – Ръчен режим / Памет

Ръчен режим:

1. Използвайте бутона за ръчно управление, за да пригответе кафе: Когато индикаторът за предварително загряване (за кафе) свети постоянно, натиснете бутона за ръчно управление. Съответният индикатор на функционалния бутон ще свети постоянно, другите светлини на функционалните бутони ще изгаснат, водната помпа ще работи и кафето ще започне да излиза. След известно време кафето ще изтече от дъното на филтъра. Едновременно с това регулирайте позицията на чашата за кафе и оставете кафето да изтече в чашата.
2. Когато достигнете желаното количество кафе, натиснете отново бутона за ръчно управление. Машината автоматично ще се върне в режим на готовност. (Ако не се извършва никаква операция в режим на готовност, машината ще се изключи автоматично след 25 минути).
3. Сега кафето е готово. (Функцията за ръчно управление има максимално време за работа от 60 секунди).

Режим памет:

1. Настройка на количеството кафе: Когато индикаторът за предварително загряване (за кафе) свети постоянно, натиснете и задръжте бутона за ръчно управление. Машината ще започне да приготвя. След като достигне желаното количество, отпуснете бутоните. Водната помпа на машината спира да работи, което показва, че персонализираното количество е запаметено. Следващият път, когато натиснете бутона за ръчно управление, машината ще приготви същото количество кафе. (Диапазонът на настройката за време за приготвяне е 10-60 секунди).
2. Възстановяване на фабричните настройки: Натиснете и задръжте едновременно бутона за единична чаша + бутоните „ръчно управление“ за 3 секунди. Индикаторите за бутон за единична чаша + „ръчно управление“ ще мигнат със звуков сигнал 5 пъти, преди да се изключат автоматично. Фабричните настройки са възстановени. Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите машината отново, и можете да работите с нея и да я настройвате според вашите предпочитания.

Забележка: Функцията на бутона за ръчно управление е по подразбиране в ръчен режим. Когато потребителят влезе в режим на памет чрез натискане и задържане на бутона, той ще остане в режим на памет. Потребителят може да избира между ръчен режим и режим на памет, като възстанови фабричните настройки.

Почистване и поддръжка

Почистване на резервоара

1. Хванете страните на резервоара и го повдигнете, за да го извадите.
2. Резервоарът за вода и филтърният възел трябва да се почистват веднъж седмично. Използвайте мек препарат за почистване, изплакнете и подсушете добре.

Забележка: Резервоарът и ръкохватката не трябва да се поставят в съдомиялна машина.

Почистване на корпуса

1. Изключете захранването и оставете кафемашината да се охлади напълно, преди да я почистите.
2. Избършете външната част и някои части на кафемашината с влажна кърпа или почистваща гъба.

Забележка: Не използвайте почистващи препарати с алкохол или разтворители и не потапяйте кафемашината във вода за почистване.

Отстраняване на котлен камък

Когато машината е била използвана над 500 пъти, или когато се наблюдава значително намаляване на количеството вода по време на приготвяне на кафе, могат да се извършат операции по отстраняване на котлен камък.

Метод 1:

1. Преди да започнете процеса, избършете главата с влажна кърпа, за да почистите останалите утайки.
2. Поставете филтъра в ръкохватката и добавете 1 чаена лъжичка препарат за почистване на котлен камък.

3. Напълнете резервоара с повече от 800 мл вода.

4. Натиснете бутона за включване/изключване, машината ще започне да се подгрява предварително. След като предварителното загряване приключи, индикаторът за предварително загряване (за кафе и пара) ще свети постоянно.

5. Активирайте машината, като натиснете бутона М веднъж, оставете машината да работи 10 секунди и след това натиснете отново бутона М, за да я изключите. Повторете този процес 5 пъти.

6. След това извадете ръкохватката, почистете филтъра и го поставете обратно. Включете машината, като натиснете веднъж бутона М, оставете машината да работи 10 секунди и след това натиснете отново бутона М, за да я изключите. Повторете този процес 5 пъти, като използвате само чиста вода, за да се уверите, че останалият почистващ разтвор е напълно изплакнат.

Забележка:

1. Всеки път, когато процесът на почистване на котлен камък приключи, предпазният клапан ще се отвори, за да освободи налягането вътре в главата към тавата. Ще чуете звук за освобождаване на въздух и след това излишната вода ще се върне обратно в тавата (Това е нормално явление.) Ръкохватката не трябва да се развива, докато процесът на почистване не приключи. Обърнете внимание на своевременното отстраняване на натрупаната вода в тавата.

2. Във филтъра може да се е натрупала вода. Внимавайте да не се изгорите, когато сваляте ръкохватката и изливате водата всеки път.

Метод 2:

Използвайте водната помпа за високо налягане на машината, за да промиете водния канал за отстраняване на котлен камък.

1. Напълнете резервоара с повече от 800 мл вода.

2. Поставете чашата за кафе върху подложката за чаши под главата за приготвяне (без да монтирате държача на филтъра към машината).

3. Включете към захранването и натиснете бутона за включване/изключване. След като индикаторите за единична чаша и двойна чаша светят постоянно, натиснете ги и ги задръжте едновременно за 3 секунди. Помпата ще започне да работи и водата ще изтича непрекъснато в продължение на 30 секунди от отвора за кафе, за да промие водния канал и да премахне евентуалния котлен камък от отвора за вода на главата. Препоръчително е да повторите операцията три пъти.

Метод 3:

Добавете препарат за отстраняване на котлен камък в резервоара за вода. Използвайте препарата за отстраняване на котлен камък, за да разтворите котления камък и да го изхвърлите.

1. Добавете препарат за отстраняване на котлен камък (около 6 г) в резервоара. Напълнете резервоара до ниво MAX и го поставете обратно на машината правилно.

2. Поставете чашата за кафе върху подложката за чаши под главата (без да поставяте ръкохватката на машината).
3. Включете към захранването, натиснете бутона за включване/изключване. След като индикаторите за единична чаша и двойна чаша светят постоянно, натиснете ги и ги задръжте едновременно за 3 секунди. Помпата ще започне да работи и водата ще изтича непрекъснато в продължение на 30 секунди от отвора за кафе, за да промие водния канал, да разтвори и премахне евентуалния котлен камък.
4. Повторете операцията два пъти, излейте водата от резервоара, изплакнете го, след което го напълнете с чиста вода и го поставете обратно на машината правилно.
5. След това натиснете който и да е от бутоните за приготвяне на кафе, за да стартирате функцията за варене (без да инсталирате ръкохватката) поне три пъти, за да почистите добре водния канал.
6. След завършване на горните стъпки, машината може да се използва нормално.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Решение
Не излиза вода/пара	1. Има ли вода в резервоара за вода/Резервоарът за вода правилно ли е поставен на мястото си? 2. Водата не е напълнена предварително в машината. 3. Машината не е завършила предварителното загряване.	1. Добавете вода в резервоара за вода и включете бутона за включване/изключване. 2. Натиснете бутона за единична или двойна чаша, за да изпомпате вода в машината, докато водата започне да тече от дюзата за пара или държача на филтъра. 3. Можете да стартирате функцията за приготвяне само след завършване на предварителното загряване. (индикаторите преминават от мигащи към постоянно светене)
Без мазнина	Смляното кафе е твърде едро или не е заравнено.	Сменете смляното кафе и притиснете смляното кафе с аксесоара.
Не излиза пара	1. Изхода на парата е запушен. 2. Бутонът за пара не е включен или предварителното загряване не е завършено.	1. Използвайте тънка тел, за да отпушите отвора за пара. 2. След като разпенването на млякото приключи, трябва да пуснете отново функцията за пара, за да почистите тръбата за пара. 3. Включете бутона за пара и изчакайте, докато предварителното загряване приключи, преди да направите пара.

Индикаторите за единична чаша и двойни чаши продължава да мига	Нагревателният елемент е прегрял.	1. Не извършвайте никакви операции. Изчакайте около 3 минути. Устройството ще се охлади естествено до нормална температура и индикаторите ще спрат да мигат. Потребителите могат да работят нормално. 2. Натиснете и задръжете едновременно бутоните за единична чаша и двойни чаши за 3 секунди. Гореща вода ще изтича от отвора в продължение на 10 до 30 секунди, докато индикаторите спрат да мигат. По време на изтичането, натискането на който и да е от бутоните може да спре изтичането ѝ.
---	--	--

Спесификации

Напрежение: VAC 220-240V

Честота: 50/60Hz

Мощност: 2700W

Капацитет на резервоара: 1.2L



ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДИРЕКТИВА НА ЕО 2012/19/ЕС.

В края на експлоатационния живот продуктът не трябва да се изхвърля с домакинските отпадъци.

Необходимо е да се отнесе в специален местен център за разделно събиране на отпадъци или на предлагащ подобна услуга търговец.

Разделното изхвърляне на домакинските електроуреди води до избягване на възможните отрицателни последици за околната среда и здравето, които произтичат от неподходящото изхвърляне, и позволява повторно използване на ценни материали за постигане на значителни спестявания на енергия и ресурси. Продуктът е обозначен със задраскано кошче за отпадъци като предупреждение за разделното му изхвърляне.